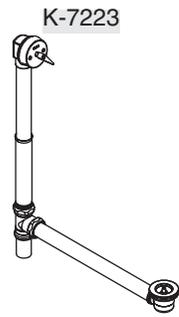


Installation Guide

Bath Drain



M product numbers are for Mexico (i.e. K-12345**M**)
Los números de productos seguidos de
M corresponden a México (Ej.
K-12345**M**)
Français, page "Français-1"
Español, página "Español-1"

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

1054248-2-B

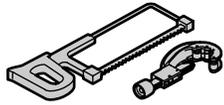
Thank You For Choosing Kohler Company

Thank you for choosing Kohler Company. Your Kohler Company product reflects the true passion for design, craftsmanship, artistry, and innovation Kohler Company stands for. We are confident its dependability and beauty will surpass your highest expectations, satisfying you for years to come.

All the information in this guide is based upon the latest product information available at the time of publication. At Kohler Company, we strive to fulfill our mission of improving the level of gracious living for each person who is touched by our products and services. We reserve the right to make changes in product characteristics, packaging, or availability at any time without notice.

Please take a few minutes to review this guide. If you encounter any installation or performance problems, please call 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) from within the USA and Canada, or 001-877-680-1310 from within Mexico.

Tools and Materials



Hacksaw or
Tubing Cutter



Plumbers Putty

Plus:

- Trap
- Emery Paper
- Lubricant
- Silicone Sealant (Optional)



Sealant Tape

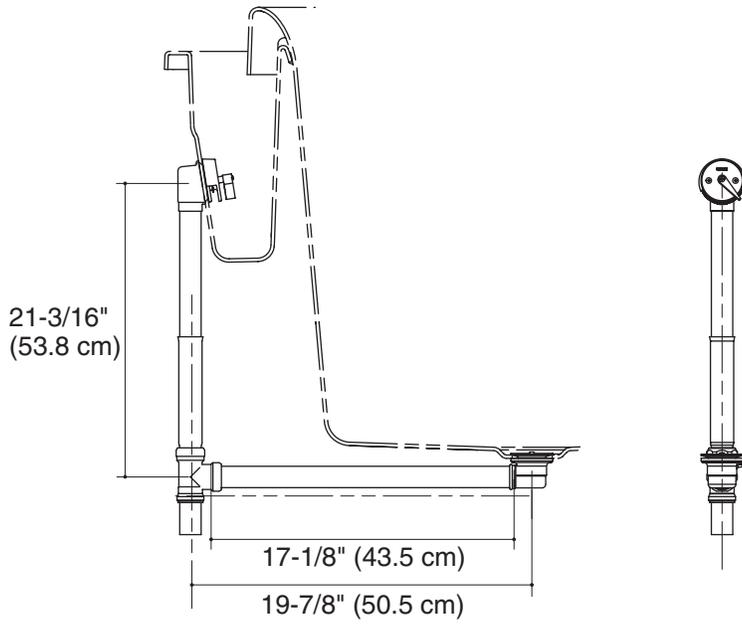


Before You Begin

- Observe all local plumbing and building codes.
- Turn off the main water supplies.
- Carefully inspect the fittings for damage before installing.
- For replacement installations, remove the wall covering from the drain end of the bath and remove the existing drain.

Before You Begin (cont.)

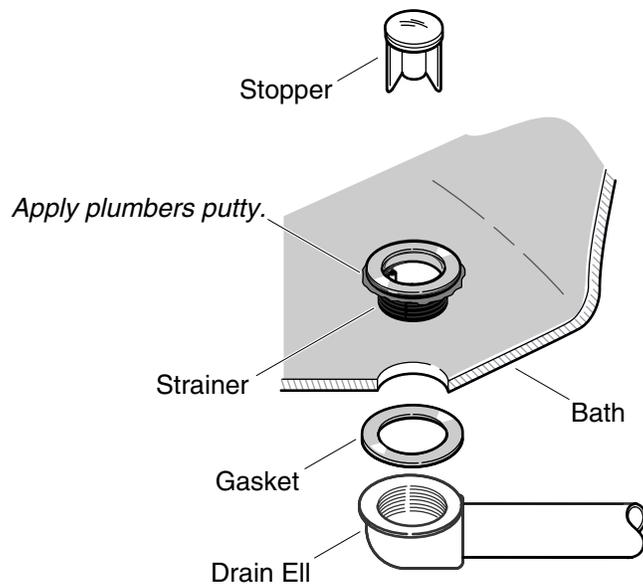
- The drain tee is reversible for above-the-floor or through-the-floor installations.
- If installing a new bath, install the drain before installing the bath.
- This drain is for use with the K-1166 overflowing bath.
- The overflow ell and drain ell tubes may need to be cut for proper fit. Dry fit or measure and cut them to the proper length. If cutting is needed, remove any burrs from the tubes.
- Kohler Co. reserves the right to make revisions in the design of drains without notice, as specified in the Price Book.



1. Prepare the Site

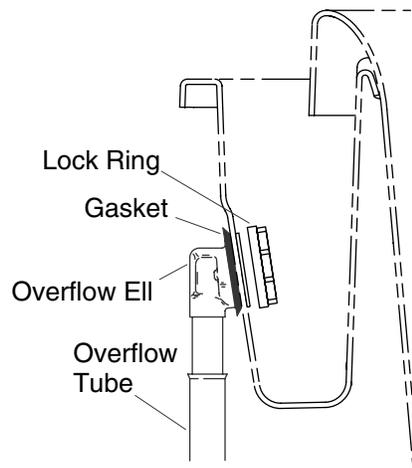
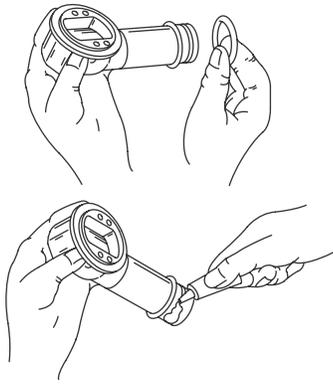
NOTE: For freestanding bath installations: Use the cut-out template provided with your bath to assist you. **For drop-in bath installations:** Refer to the roughing-in dimensions illustrated.

- Mark the drain location on the subfloor.
- Using a hacksaw, cut the marked drain location in the subfloor.
- Install the P-trap.
- Install the finished floor material on the subfloor.



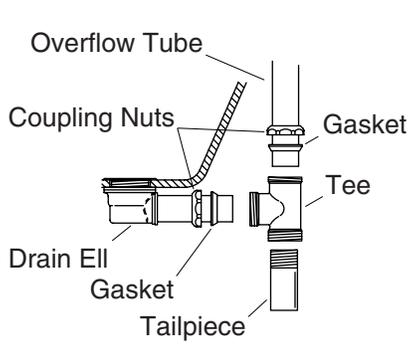
2. Install the Drain Ell

- Apply a ring of plumbers putty or other sealant around the underside of the strainer according to the putty manufacturer's instructions.
- Set the gasket between the drain ell and the underside of the bath.
- Thread the strainer into the drain ell until snug. Do not fully tighten at this time.

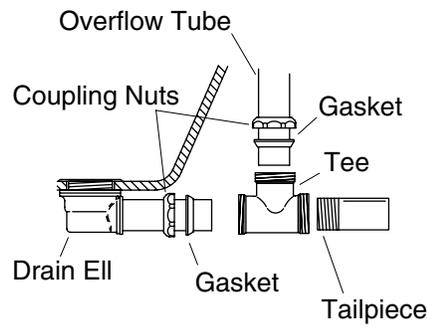


3. Install the Overflow Ell

- Using lubricant (not provided), lubricate the two O-rings on the overflow ell.
- Slide the O-rings into the grooves on the overflow ell.
- Apply additional lubricant to the O-rings and the area surrounding the O-rings.
- Slide the overflow tube over the bottom end of the overflow ell.
- Attach the washer to the overflow ell.
- Apply a ring of plumbers putty or other sealant to the front side of the washer according to the putty manufacturer's instructions.
- Align the overflow ell with the overflow hole in the bath.
- Thread the lock ring on the overflow ell until hand-tight.



Through-the-Floor Installations

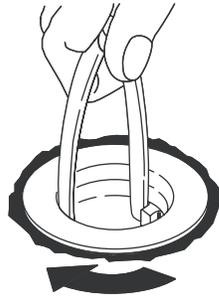


Above-the-Floor Installations

4. Assemble the Drain

NOTE: The same steps apply to both above-the-floor and through-the-floor installations, but the tee is aligned differently. Align as shown in the illustration.

- Slide a coupling nut, then a gasket onto the overflow tube.
- Slide a coupling nut, then a gasket onto the drain ell.
- Align the overflow tube and drain ell with the tee. Align the tee following the illustration for your style of installation.
- Insert the tubes completely into the tee. If necessary cut the overflow tube to the correct length. Remove any burrs.
- Align the tubes and tighten the coupling nuts.
- Apply thread sealant to the threads on the tailpiece.
- Insert the tailpiece 1" (2.5 cm) to 2" (5.1 cm) inside the trap inlet. The tailpiece may need to be cut for proper fit.
- Insert the tailpiece into the tee, then tighten with a pipe wrench.

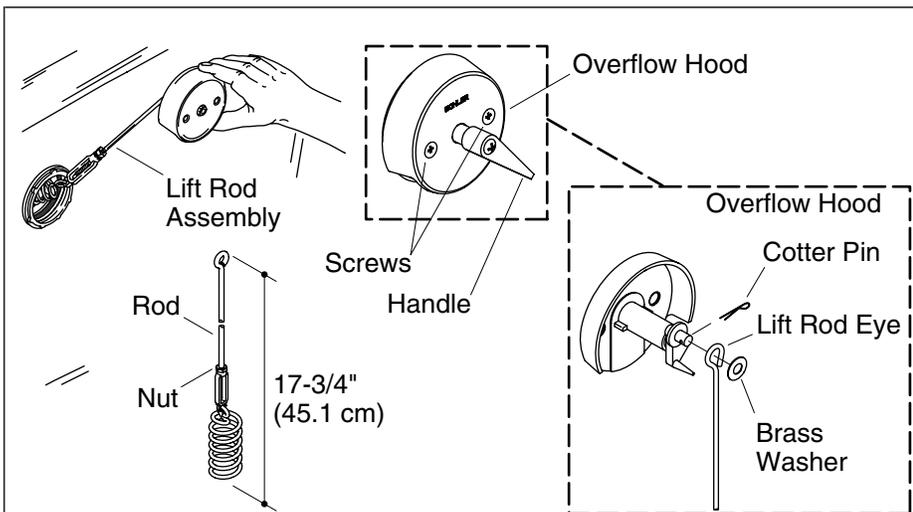


5. Tighten the Drain Ell



WARNING: Risk of property damage. Do not reposition the drain ell after the strainer body is tightened. Moving the drain ell may damage the seal created when the strainer is tightened, increasing the risk of leaking.

- Insert pliers handles into the top of the strainer.
- Turn the handles to securely tighten the strainer into the drain ell.
- Remove any excess sealant.



6. Install the Overflow Hood

- Ensure the length from the eye to end of the spring is 17-3/4" (45.1 cm). To adjust the length: Loosen the nut on the rod, adjust the rod, then retighten the nut.

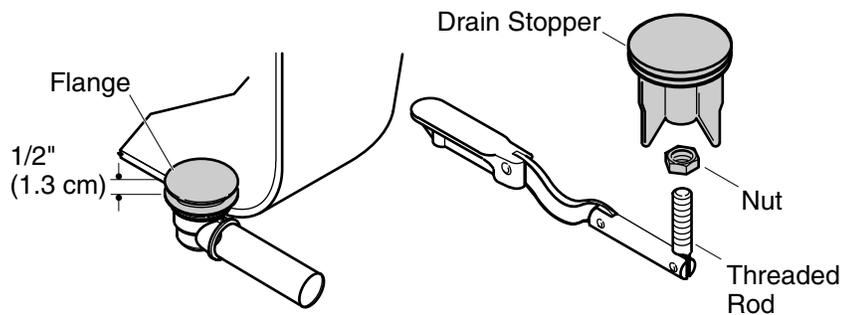
NOTE: In order for the drain to function properly, assemble the lift rod with the crank at the 8 o'clock position as illustrated.

- Slide the lift rod eye and washer onto the crank, as illustrated.
- Secure the lift rod eye and washer with the cotter pin.
- Using a pliers, close the cotter pin.

NOTE: If the handle is not pre-assembled to the overflow hood, secure the handle to the overflow hood with the provided screw at this time.

- Angle the lift rod assembly to the side, as illustrated, then insert it into the overflow of the bath.
- Using a Phillips screwdriver, secure the overflow hood to the overflow ell with the screws provided.

NOTE: If the overflow hood will be exposed to high volumes of direct water spray, apply silicone sealant around the overflow hood. This will create a watertight seal.



7. Complete the Installation

- Install the drain linkage with the drain stopper and nut at least half way down the threaded rod. The distance between the underside of the stopper and the bath surface should be 1/2" (1.3 cm).

Adjustment

- Remove the stopper from the threaded rod.
- Remove the drain stopper, then loosen the nut on the threaded rod. To raise the drain stopper, turn the nut counterclockwise. To lower the drain stopper, turn the nut clockwise.
- Reinstall the stopper onto the threaded rod.
- Toggle the overflow hood handle to ensure the stopper moves up and down at the distance of 1/2" (1.3 cm). Repeat the adjustment procedure, if necessary.

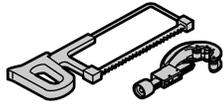
Checkout

- Make sure all connections are tight.
- Close the overflow hood handle, then fill the bath with water and check for leaks.
- Check for leaks. Repair as needed.

Guide d'installation

Drain de baignoire

Outils et matériels



Scie à métaux ou
coupe tubes



Mastic de
plombier

Plus:

- Siphon
- Papier émeri
- Lubrifiant
- Mastic à la silicone (optionnel)



Joint d'étanchéité
pour filetage



Merci d'avoir choisi la compagnie Kohler

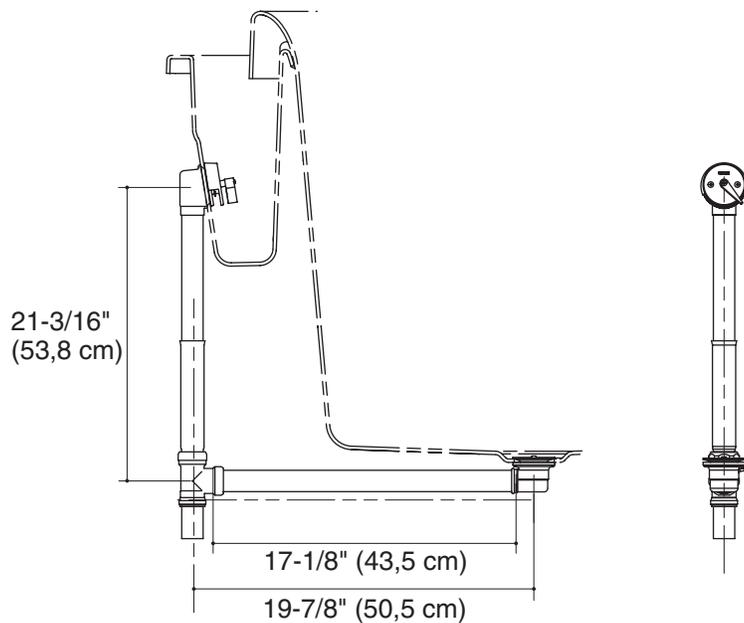
Merci d'avoir choisi la compagnie Kohler. Votre produit de la compagnie Kohler reflète la véritable passion du design, d'artisanat, d'art et d'innovation représentant la compagnie Kohler. Nous sommes confiants que sa fiabilité et beauté surpasseront vos exigences les plus élevées, vous satisfaisant pendant les années à venir.

Toute l'information dans ce guide est basée sur la dernière disponible au moment de la publication. A la compagnie Kohler, nous aspirons à remplir notre mission d'améliorer le niveau de vie gracieux pour chaque individu affecté par nos produits et services. Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications aux caractéristiques, aux emballages et à la disponibilité des produits à tout moment, et ce sans préavis.

Veillez prendre s'il vous plaît quelques minutes pour étudier ce guide. En cas de problème d'installation ou de performance, veuillez composer le 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) à partir des É.U., et Canada, ou le 001-877-680-1310 à partir du Mexique.

Avant de commencer

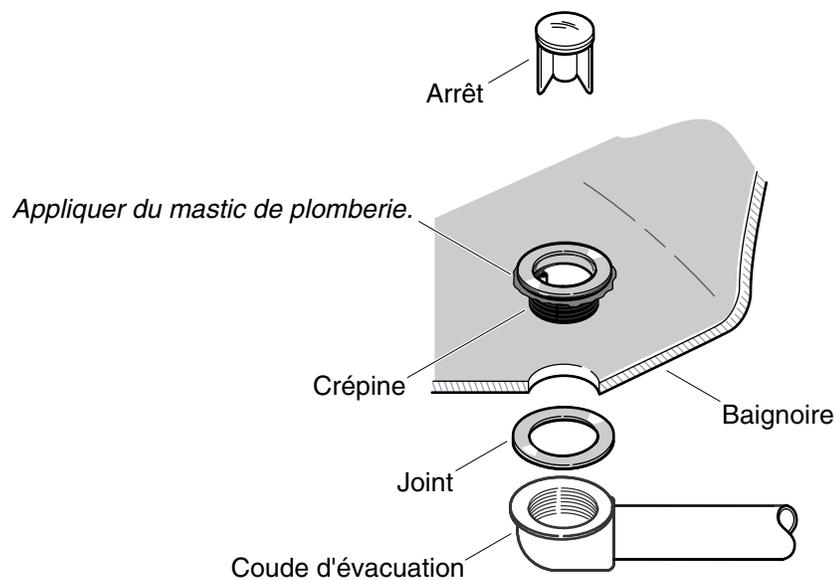
- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- Fermer les alimentations d'eau principales.
- Examiner soigneusement les raccords pour en déceler tout dommage avant l'installation.
- Pour des installations de remplacement, retirer le revêtement du mur autour de l'extrémité du drain de la baignoire puis retirer le drain existant.
- Le T du drain est réversible pour des installations au-dessus ou dans le sol.
- Si une nouvelle baignoire est installée, installer le drain avant d'installer la baignoire.
- Ce drain est pour utilisation avec une baignoire à déversement K-1166.
- Le coude de trop plein et les tubes de coude du drain devront peut-être être coupés pour un ajustage correct. Ajuster à sec ou mesurer et les couper à la bonne longueur. Si une découpe est nécessaire, retirer toute ébarbure des tubes.
- Kohler Co. se réserve le droit d'apporter toutes modifications au design des drains et ceci sans préavis, comme spécifié dans le catalogue des prix.



1. Préparer le site

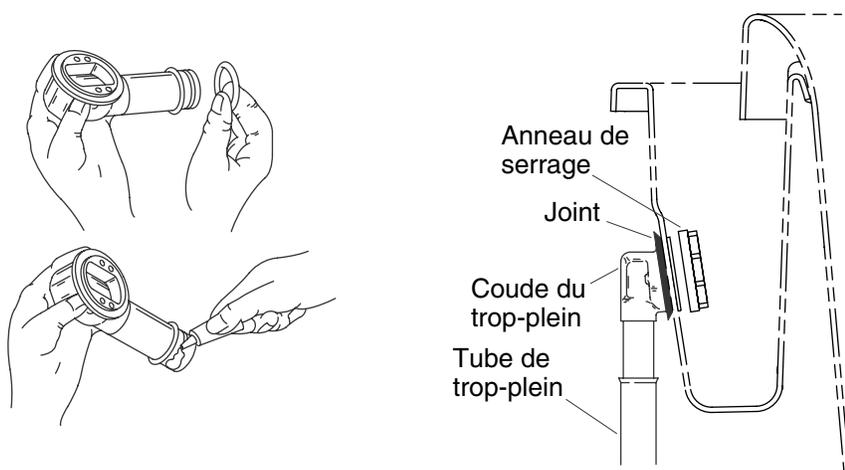
REMARQUE : Pour des installations de baignoire autoportante: Utiliser le gabarit de découpe fourni avec la baignoire pour obtenir de l'assistance. **Pour installations de baignoire encastrée:** Se référer au plan de raccordement illustré.

- Marquer l'emplacement du drain sur le plancher.
- Découper l'emplacement marqué du drain dans le plancher avec une scie à métaux.
- Installer le siphon en P.
- Installer le matériau du sol fini sur le plancher.



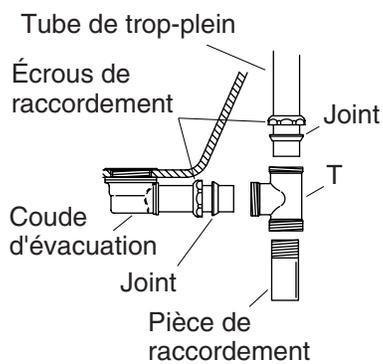
2. Installer le coude du drain

- Appliquer du mastic d'étanchéité ou un produit semblable sur le dessous de la crépine selon les instructions du fabricant du mastic.
- Placer le joint entre le coude du drain et la base de la baignoire.
- Visser la crépine dans le coude de drain jusqu'au serrage. Ne pas serrer complètement à ce moment.

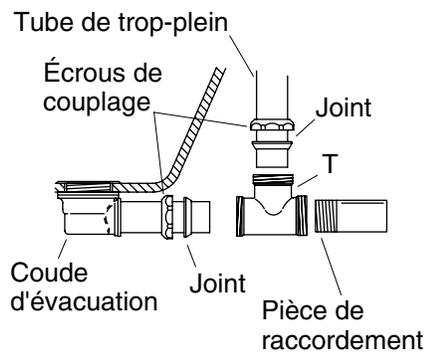


3. Installer le coude de trop-plein

- Utiliser du lubrifiant (non fourni) pour lubrifier les deux joints toriques sur le coude de trop-plein.
- Faire glisser les joints toriques dans les rainures du coude de trop plein.
- Appliquer du lubrifiant supplémentaire sur les joints toriques et la zone entourant les joints toriques.
- Glisser le tube de trop plein sur l'extrémité inférieure du coude de trop plein.
- Attacher la rondelle au coude du trop plein.
- Appliquer du mastic de plombier ou un autre produit semblable à l'avant de la rondelle selon les instructions du fabricant du mastic.
- Aligner le coude du trop-plein avec l'orifice de trop-plein dans la baignoire.
- Visser l'anneau de serrage sur le coude du trop-plein jusqu'au serrage à main.



Installation à travers le sol

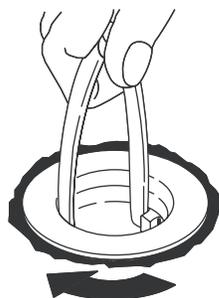


Installation au-dessus du sol

4. Assembler le drain

REMARQUE : Les mêmes étapes s'appliquent aux installations sur et à travers le sol, mais le T est aligné différemment. Aligner tel qu'illustré.

- Glisser un écrou de couplage, puis un joint sur le tube de trop-plein.
- Glisser un écrou de couplage, puis un joint sur le coude du drain.
- Aligner le tube de trop plein et le coude du drain avec le T. Aligner le T en suivant l'illustration de votre style d'installation.
- Insérer complètement les tubes dans le T. Si nécessaire, couper le tube de trop plein à la longueur correcte. Retirer toute ébarbure.
- Aligner les tubes et serrer les écrous d'assemblage.
- Appliquer un ruban d'étanchéité sur le filetage de la pièce de raccordement.
- Insérer la pièce de raccordement de 1" (2,5 cm) à 2" (5,1 cm) à l'intérieur de l'entrée du siphon. Il sera peut-être nécessaire de couper la pièce de raccordement pour assurer un ajustement correct.
- Insérer la pièce de raccordement dans le T et serrer avec une clé pour tuyaux.



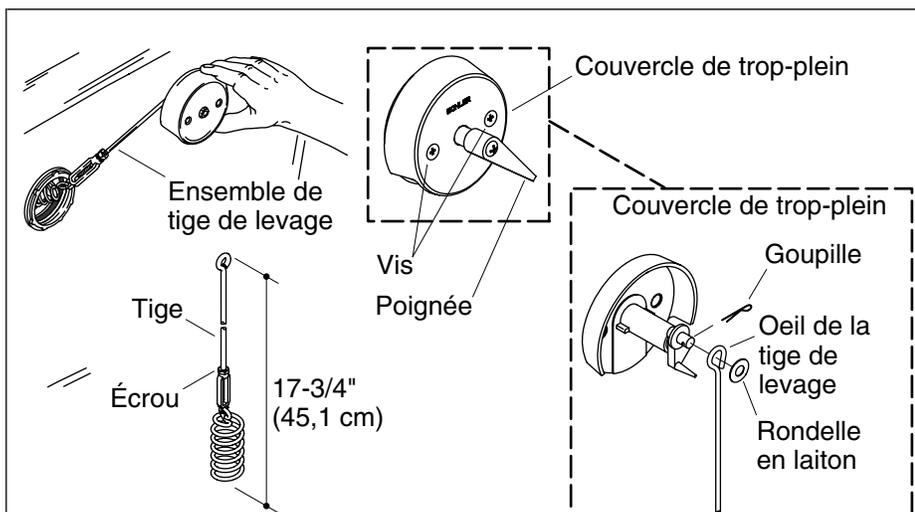
5. Serrer le coude du drain



AVERTISSEMENT : Risque d'endommagement du matériel.

Ne pas repositionner le coude du drain après le serrage du corps de la crépine. Le déplacement du coude du drain pourrait endommager le joint créé lorsque la crépine est serrée, ce qui augmente le risque de fuite.

- Insérer les poignées des pinces dans le haut de la crépine.
- Tourner les poignées de manière à bien fixer la crépine dans le coude du drain.
- Retirer tout excédent de mastic.



6. Installer le couvercle de trop plein

- S'assurer que la longueur comprise entre l'œil et l'extrémité du ressort est égale à 17-3/4 po (45,1 cm). Pour ajuster la longueur : Desserrer l'écrou sur la tige, ajuster cette dernière, puis resserrer l'écrou.

REMARQUE : Pour permettre au drain de fonctionner correctement, assembler la tige de levage avec la bielle à la position de 8 heures, tel qu'illustré.

- Faire glisser l'œil de la tige de levage et la rondelle sur la bielle, tel qu'illustré.
- Fixer l'œil et la rondelle de la tige de levage avec la goupille fendue.
- Utiliser des pinces pour fermer la goupille fendue.

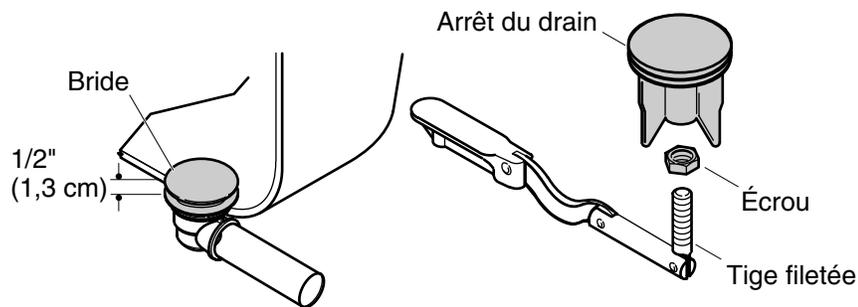
REMARQUE : Si la poignée n'est pas préassemblée au couvercle du trop-plein, sécuriser la poignée au couvercle du trop-plein avec la vis fournie à ce moment.

- Faire faire un angle de la tige de levage sur le côté, tel qu'illustré, puis insérer celle-ci dans le trop-plein de la baignoire.
- Utiliser un tournevis cruciforme pour fixer le couvercle de trop-plein sur le coude de trop-plein avec les vis fournies.

REMARQUE : Si le couvercle du trop-plein sera exposé directement à des jets d'eau de grand volume, appliquer du mastic à la silicone autour du couvercle de trop-plein. Ceci formera un joint

Installer le couvercle de trop plein (cont.)

d'étanchéité.



7. Terminer l'installation

- Installer la tringlerie du drain avec l'écrou et l'arrêt du drain au moins à mi-chemin vers le bas de la tige filetée. La distance entre le dessous de l'arrêt du drain et la surface de la baignoire devrait être de 1/2" (1,3 cm).

Ajustement

- Retirer l'arrêt de la tige filetée.
- Retirer l'arrêt du drain, puis desserrer l'écrou sur la tige filetée. Pour élever l'arrêt du drain, tourner l'écrou dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Pour abaisser l'arrêt du drain, tourner l'écrou dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Réinstaller l'arrêt sur la tige filetée.
- Faire basculer la poignée du couvercle du trop plein afin d'assurer que l'arrêt se déplace vers le haut et le bas à une distance de 1/2 po (1,3 cm). Répéter cette procédure d'ajustement si nécessaire.

Vérification

- S'assurer que toutes les connexions soient serrées.
- Fermer la poignée du couvercle du trop plein, puis remplir la baignoire avec de l'eau et rechercher la présence de fuites.
- Vérifier s'il y a des fuites. Réparer au besoin.

Guía de instalación

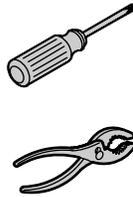
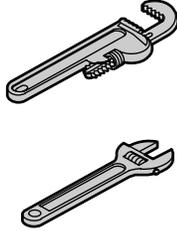
Desagüe de bañera

Herramientas y materiales



Más:

- Trampa
- Papel lija
- Lubricante
- Sellador de silicona (Opcional)



Gracias por elegir los productos Kohler

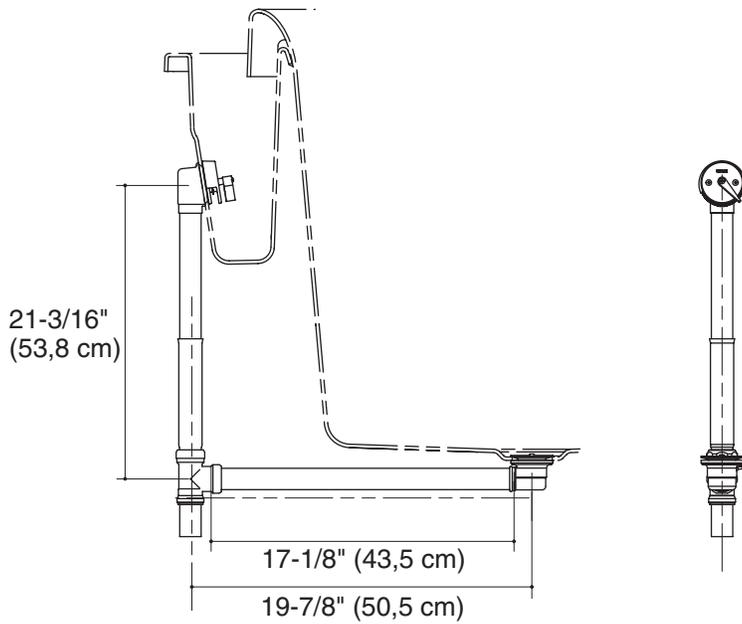
Gracias por elegir los productos Kohler. Su producto de Kohler Company refleja la verdadera pasión por el diseño, la mano de obra, la artesanía y la innovación que forman parte de Kohler Company. Estamos seguros que su confiabilidad y belleza excederán sus más altas expectativas, dándole satisfacción por años.

Toda la información que aparece en la guía está basada en la información más reciente disponible al momento de publicación. En Kohler Company, nos esforzamos por alcanzar nuestra misión de mejorar el nivel del buen vivir de quienes disfrutan de nuestros productos y servicios. Nos reservamos el derecho de efectuar cambios en las características, embalaje o disponibilidad del producto en cualquier momento, sin previo aviso.

Dedique unos minutos para leer esta guía. Si tiene algún problema de instalación o funcionamiento, llámenos al 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) desde los EE.UU. y Canadá, ó 001-877-680-1310 desde México.

Antes de comenzar

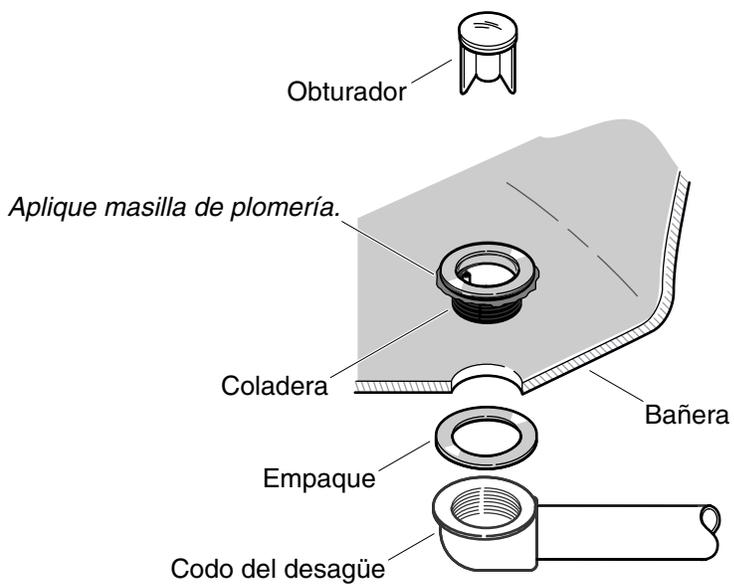
- Cumpla con todos los códigos locales de plomería y construcción.
- Cierre los suministros principales de agua.
- Revise con cuidado las conexiones antes de la instalación para determinar si están dañadas.
- Para reemplazar la pieza, retire el revestimiento de la pared desde el lado de desagüe de la bañera y desmonte el desagüe existente.
- La T del desagüe es reversible para instalaciones arriba del nivel del piso y a través del piso.
- Si va a instalar una bañera nueva, instale el desagüe antes de instalar la bañera.
- Este desagüe está diseñado para la bañera rebosante K-1166.
- Puede ser necesario cortar el codo del rebosadero y los tubos del codo de desagüe para que encajen bien. Conecte en seco o mida y corte a la longitud apropiada. Si es necesario cortar, retire todas las rebabas de los tubos.
- Kohler Co. se reserva el derecho de modificar el diseño de los desagües sin previo aviso, tal como se especifica en la lista de precios.



1. Prepare el sitio

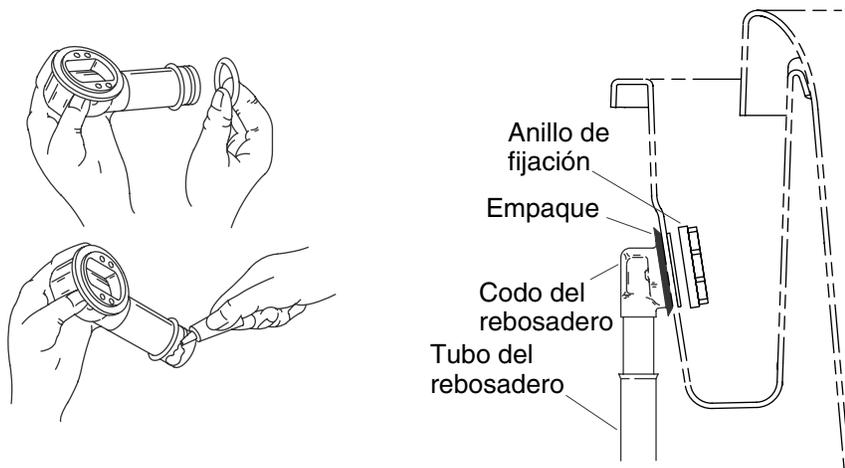
NOTA: Para las instalaciones de bañera autosoportada: Utilice la plantilla de corte provista con la bañera como ayuda. Para las instalaciones de bañera de sobrepone: Consulte las dimensiones del diagrama de instalación ilustrado.

- Marque la ubicación del desagüe en el subpiso.
- Con una sierra para metales, corte el lugar marcado para el desagüe en el subpiso.
- Instale la trampa en P.
- Instale el material del piso acabado en el subpiso.



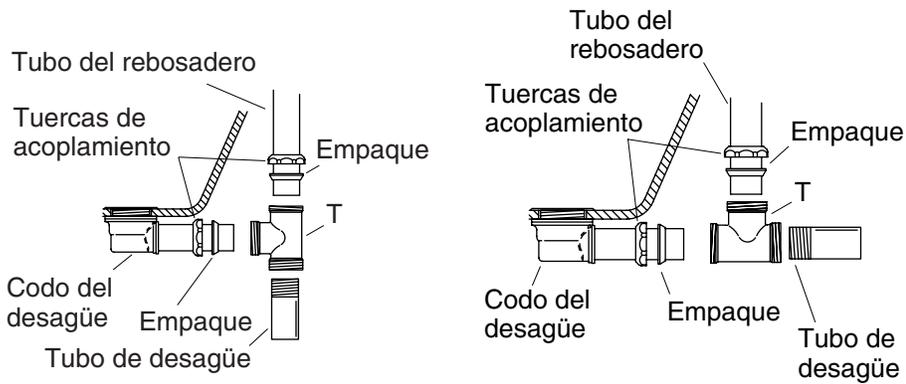
2. Instale el codo de desagüe

- Aplique una tira de masilla de plomería u otro sellador en la parte inferior de la coladera según las instrucciones del fabricante de la masilla.
- Coloque el empaque entre el codo del desagüe y la parte inferior de la bañera.
- Enrosque la coladera en el codo de desagüe hasta que quede ajustada. No apriete por completo en este momento.



3. Instale el codo del rebosadero

- Utilice un lubricante (no provisto) para lubricar los dos arosellos (O-rings) en el codo del rebosadero.
- Deslice los arosellos (O-ring) en las ranuras del codo del rebosadero.
- Aplique más lubricante a los arosellos (O-ring) y en el área alrededor de los arosellos.
- Deslice el tubo del rebosadero por el extremo inferior del codo del rebosadero.
- Monte la arandela al codo del rebosadero.
- Aplique una tira de masilla de plomería u otro sellador en el lado frontal de la arandela según las instrucciones del fabricante de la masilla.
- Alinee el codo del rebosadero con el orificio del rebosadero en la bañera.
- Enrosque el anillo de fijación en el codo del rebosadero hasta que quede apretado a mano.



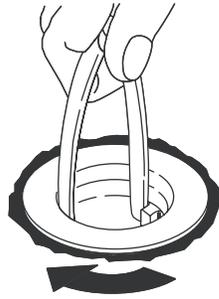
Instalaciones "a través del piso"

Instalaciones arriba del nivel del piso

4. Ensamble el desagüe

NOTA: Los mismos pasos se aplican tanto a la instalación arriba del nivel del piso como a la instalación a través del piso, pero la T se alinea de forma diferente. Alinee como se muestra en la ilustración.

- Deslice una tuerca de acoplamiento, luego un empaque en el tubo del rebosadero.
- Deslice una tuerca de acoplamiento, luego un empaque en el codo de desagüe.
- Alinee el tubo del rebosadero y el codo de desagüe con la T. Alinee la T siguiendo la ilustración de su tipo de instalación.
- Inserte los tubos completamente en la T. Si es necesario, corte el tubo del rebosadero a la longitud correcta. Elimine las rebabas.
- Alinee los tubos y apriete las tuercas de acoplamiento.
- Aplique cinta selladora de roscas a las roscas del tubo final.
- Inserte el tubo final entre 1" (2,5 cm) y 2" (5,1 cm) dentro de la entrada de la trampa. Es posible que se deba cortar el tubo final para que encaje bien.
- Inserte el tubo final en la T y apriete con una llave para tubos.

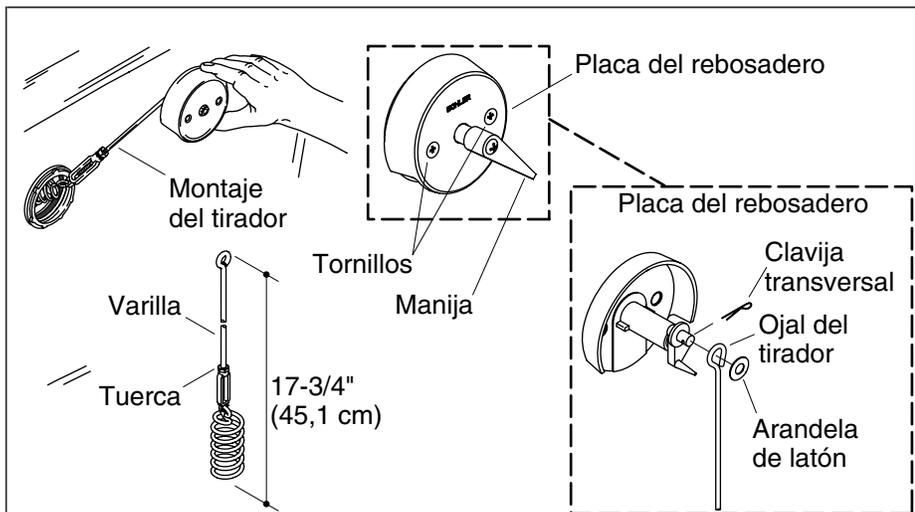


5. Apriete el codo de desagüe



ADVERTENCIA: Riesgo de daños a la propiedad. No cambie el codo de desagüe de posición después de haber apretado el cuerpo de la coladera. Si se mueve el codo de desagüe se puede dañar el sello creado cuando se apretó la coladera, aumentando el riesgo de fugas.

- Inserte el mango de unas pinzas en la parte superior de la coladera.
- Gire el mango para apretar con seguridad la coladera en el codo de desagüe.
- Limpie el exceso de sellador.



6. Instale la placa del rebosadero

- Asegure que la longitud del ojal al extremo del resorte sea de 17-3/4" (45,1 cm). Para ajustar la longitud: Afloje la tuerca en la varilla, ajuste la varilla, luego vuelva a apretar la tuerca.

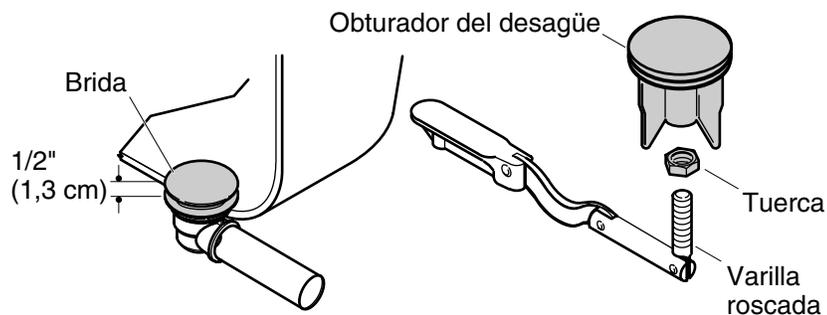
NOTA: Para que el desagüe funcione correctamente, ensamble el tirador con la manivela en la posición de las 8 en punto como se ilustra.

- Deslice el ojal del tirador y arandela en la manivela, como se ilustra.
- Fije el ojal del tirador y la arandela con la clavija transversal.
- Con una pinzas, cierre la clavija transversal.

NOTA: Si la manija no viene ensamblada a la placa del rebosadero, en este momento, fije la manija a la placa del rebosadero con el tornillo provisto.

- Incline el montaje del tirador hacia un lado, como se ilustra, luego insértelo en el rebosadero de la bañera.
- Con un destornillador Phillips, apriete la placa del rebosadero al codo de rebosadero con los tornillos provistos.

NOTA: Si la placa del rebosadero estará expuesta a un alto volumen de agua rociada, aplique sellador de silicona alrededor de la placa del rebosadero. Esto creará un sello impermeable.



7. Termine la instalación

- Instale la articulación del desagüe con el obturador del desagüe y la tuerca por lo menos hasta la mitad de la varilla roscada. La distancia entre el lado inferior del obturador y la superficie de la bañera debe ser 1/2" (1,3 cm).

Ajuste

- Retire el obturador de la varilla roscada.
- Retire el obturador del desagüe, luego afloje la tuerca de la varilla roscada. Para subir el obturador del desagüe, gire la tuerca hacia la izquierda. Para bajar el obturador del desagüe, gire la tuerca hacia la derecha.
- Vuelva a instalar el obturador en la varilla roscada.
- Articule la manija de la tapa del rebosadero para asegurar que el obturador se mueva hacia arriba y hacia abajo una distancia de 1/2" (1,3 cm). Repita el procedimiento de ajuste, si es necesario.

Verifique

- Verifique que todas las conexiones estén apretadas.
- Cierre la manija de la tapa del rebosadero, luego llene la bañera con agua y revise que no haya fugas.
- Verifique que no haya fugas. Repare según sea necesario.

1054248-2-**B**

1054248-2-**B**

USA/Canada: 1-800-4KOHLER

México: 001-877-680-1310

kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2009 Kohler Co.

1054248-2-B